

DEWALT®

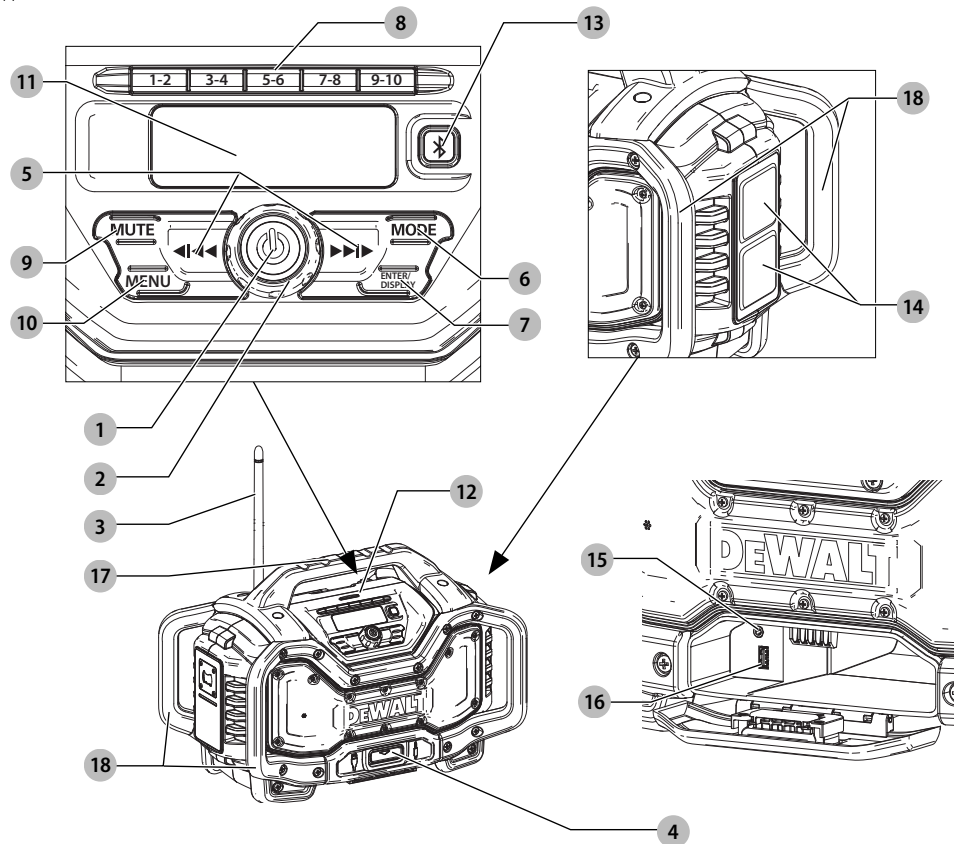
XR LI-ION

511115 - 61 SK

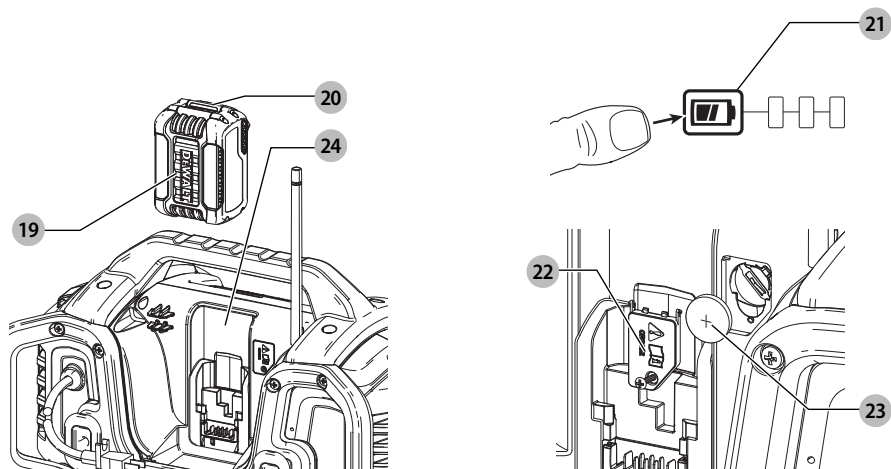
www.DEWALT.com

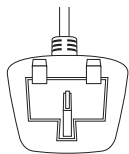
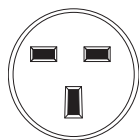
DCR027

Obr. A

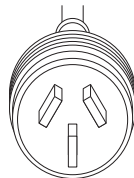
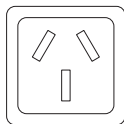


Obr. B

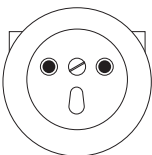
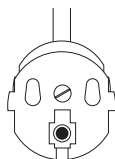




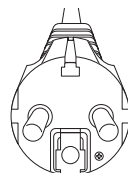
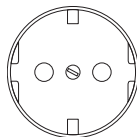
DCR027
GB



DCR027
XE



DCR027
BD



DCR027
QW

STAVEBNÁ BLUETOOTH® NABÍJAČKA/ RÁDIO DO NÁROČNÝCH PODMIENOK

DCR027

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky DeWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DeWALT jedného z najspoľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

DCR027		
Napájací zdroj	Striedavé/ jednosmerné napätie	
Napätie siete	V	230
Typ akumulátora	Li-Ion	
Napájacie napätie akumulátora	V	14,4/18
Nabíjací prúd	A	3
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	7,4

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

Smernica pre rádiové zariadenia



Stavebná Bluetooth® nabíjačka/rádio do náročných podmienok DCR027

Spoločnosť DeWALT týmto vyhlasuje, že rádiové vybavenie DCR027 spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ a požiadavky všetkých platných smerníc EÚ.

Kompletný text tohto vyhlásenia o zhode EÚ môžete na požiadanie získať od spoločnosti DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany alebo je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.2helpu.com

Vyhľadávajte podľa čísla produktu a typu uvedeného na typovom štítku.



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovou situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.**



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovou situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.**



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovou situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k spôsobeniu ľahkého alebo stredne vážneho zranenia.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia.**



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

Bezpečnostné pokyny pre nabíjačky/rádiá

- **Zaoberajte sa s prírodným káblom opatrne.** Nikdy rádio neprenášajte za prírodný kábel. Nikdy neťahajte za prírodný kábel, aby došlo k odpojeniu zástrčky od zásuvky. Veďte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a masťné povrchy.
- **Vyberte akumulátor.** Skôr ako rádio ponecháte bez dozoru, vypnite ho. Ak rádio nepoužívate, pred výmenou príslušenstva alebo pred vykonávaním opráv akumulátor vyberte.
- Toto zariadenie bolo vyvinuté na použitie v miernom podnebí.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- **Pripojte nabíjačku rádia do sieťovej zásuvky, ktorá je správne uzemnená.** Zásuvka a predlžovací kábel musia mať ochranný vodič.
- **Pri práci s nabíjačkou rádia vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použitý prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.
- Rádio nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo striekajúcej vode; nesmú sa naň umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Na rádio sa nesmú umiestňovať zdroje otvoreného ohňa, ako sú napríklad horiace sviečky.
- Ako odpájacie zariadenie sa používa sieťová zástrčka; odpájacie zariadenie (zástrčka) musí zostať ľahko obsluhovateľné.

Elektrická bezpečnosť

Nabíjačka/rádio je určená iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonnom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie Vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



VAROVANIE: Riziko úrazu elektrickým prúdom. Používajte iba v suchom prostredí.

Batéria				Nabíjačky / Dĺžky nabíjania (minúty)					
Kat. č.	V	Ah	Hmotnosť kg	DCB107	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	270	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,25	420	220	140	85	140	X
DCB181	18	1,5	0,35	70	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	185	100	60	60	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	90	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	240	120	75	75	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	60	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,48	140	70	45	45	45	90

Ak dôjde k poškodeniu prírodného kábla, musí sa nahradiť špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hneď vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržiujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poistka: 13 A.

Použitie predĺžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predĺžovací kábel nepoužívajte.

Používajte schválený predĺžovací kábel vhodný pre príkon vašej nabíjačky (pozrite kapitolu **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Pokyny na uzemnenie

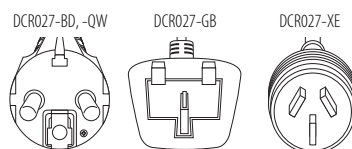
Nabíjačka/rádio musí byť uzemnené. V prípade poruchy alebo zlyhania poskytuje uzemnenie cestu najmenšieho odporu pre elektrický prúd, aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom. Nabíjačka/rádio je vybavená káblom, ktorý má uzemňovací vodič zariadenia a uzemňovaciu zástrčku. Zástrčka sa musí pripojiť do vhodnej zásuvky, ktorá je správne namontovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi zákonmi a predpismi.



NEBEZPEČENSTVO: Nesprávne pripojenie uzemňovacieho vodiča zariadenia môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom. Vodič s izoláciou so zeleným vonkajším povrchom so žltými pruhmi je uzemňovací vodič zariadenia. Ak je nutné opraviť alebo vymeniť kábel alebo zástrčku, neprípájajte uzemňovací vodič k živej svorke. Opravy smie vykonávať iba autorizovaný servis DEWALT. Neupravujte zástrčku dodávanú s nabíjačkou/rádiom – ak ju nie je možné zapojiť do zásuvky, nechajte si správnu zásuvku namontovať autorizovaným servisom DEWALT.

Pre uzemnenú nabíjačku/rádio pripojenú do siete s prúdom 16 A a nižším a určená na použitie na menovitom napájacom obvode 230 V.

Nabíjačka/rádio je určená na použitie na menovitom obvode 230 V a má uzemňovaciu zástrčku, ktorá vyzerá ako zástrčka na nasledujúcom obrázku.



TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačky DEWALT sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby bola zaistená ich čo najjednoduchšia obsluha.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre nabíjačky/rádiá

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre Vašu nabíjačku/rádio.

- Pred použitím nabíjačky/rádiá si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, na akumulátore a na výrobku, ktorý je týmto akumulátorom napájaný.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory DEWALT, ktoré sú na nabíjanie určené. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu osôb alebo k hmotným škodám.



UPOZORNENIE: Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú oceľová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek častice kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prírodný kábel nabíjačky od siete. Skôr než budete nabíjačku čistiť, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky/rádia, než ktoré sú uvedené v tomto návode.** Nabíjačka i akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- **Tieto nabíjačky/rádia nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov DEWALT.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku/rádio pôsobeniu dažďa alebo snehu.**
- **Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za prírodný kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a prírodného kábla.
- **Uistite sa, či je prírodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**
- **Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.** Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.
- **Nekladte na nabíjačku/rádio žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku/rádio na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu vetracích drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku/rádio na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla.
- **Nepoužívajte nabíjačku/rádio s poškodeným prírodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou – zistite okamžitú výmenu poškodených častí.**
- **Nepoužívajte nabíjačku/rádio, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servisu.
- **Nevykonávajte demontáž nabíjačky/rádia. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vybratie akumulátora toto riziko nezniží.
- **NIKDY** sa nepokúšajte spojiť 2 nabíjačky dohromady.
- **Nabíjačka/rádio je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napätím.** Táto nabíjačka nie je určená na nabíjanie vozidiel.

Nabíjanie akumulátora (obr. B)

Ak je nabíjačka/rádio zapojená do siete, bude sa nabíjať vstavaný akumulátor. Odpojené od siete vydrží rádio pri použití plne nabitom prémiovom 18 V Li-Ion akumulátore v chode až 8 hodín. Použitie akumulátorov s menej ampérhodinami Vám poskytne kratší čas chodu.

1. Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
2. Vložte akumulátor **19** do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor **12** (nabíjanie) začne opakovane blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
3. Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontroly. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo **20** nachádzajúce sa na akumulátore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplňte nabítením.

Použitie nabíjačky

Stav nabíjania akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania	
	Nabíjanie — — — — —
	Celkom nabité — — — — —
	Odloženie nabíjania akumulátora — — — — — — —

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky začne režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora. Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Keď teplota vzrastie, začne sa nabíjať vyššou rýchlosťou.

Systém elektronickej ochrany

Náradie XR Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak dôjde k tejto situácii, vložte akumulátor typu Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho úplne nabiť.

Pokyny na čistenie nabíjačky/rádia



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Batéria

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednáate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- **Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskrenie a vznietenie prachu alebo výparov.
- **Nikdy nevkladajte akumulátor do nabíjačky silou. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu.**
- Nabíjajte akumulátory iba v nabíjačkách DEWALT.
- **NESTRIEKAJTE** na akumulátory vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalín.
- **Neskladujte a nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo presiahnuť 40 °C (ako sú vonkajšie budy alebo plechové stavby v letnom období).**
- **Nespaľujte akumulátory, aj keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.
- **Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa Vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrenie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitánov a solí lítia.
- **Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním.** Zaisťte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrenie.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nevkladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapanutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by mal byť vrátený do autorizovaného servisu, kde bude zaistená jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. **Neskladujte ani neprehdajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi.** Nevkladajte akumulátory napríklad do záster, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť kince, skrutky, kľúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k spôsobeniu požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat.

Akumulátory DEWALT spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov pre prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov DEWALT vybrať z klasifikácie plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energetickým výkonom väčším než 100 watthodin (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9. Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo watthodinách. Navyše, vzhľadom na zložitosť regulácie, DEWALT neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich výkon vo watthodinách. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) je možné prepravovať leteckou dopravou, ak ich výkon vo watthodinách nie je väčší než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Preprava akumulátorov typu FLEXVOLT™

Akumulátor DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použitie a Preprava.**

Režim Použitie: Ak je akumulátor typu FLEXVOLT™ postavený samostatne alebo ak je vložený do náradia DEWALT s napájacím napätím 18 V, bude pracovať ako akumulátor s napájacím napätím 18 V. Ak je akumulátor typu FLEXVOLT™ vložený do výrobku s napájacím napätím 54 V alebo 108 V (dva akumulátory 54 V), bude pracovať ako akumulátor s napájacím napätím 54 V.

Režim Preprava: Ak je na akumulátore FLEXVOLT™ nasadená krytka, akumulátor je v prepravnom režime. Ušchovajte túto krytku na účely prepravy akumulátora.

Ak je tento akumulátor v režime Preprava, prepojenie článkov je na akumulátore elektricky rozpojené, čím vzniknú

3 akumulátory s nižšou kapacitou vo watthodinách (Wh) v porovnaní s 1 akumulátorom s vyššou kapacitou vo watthodinách. Tento vyšší počet 3 akumulátorov s nižším výkonom vo watthodinách umožňuje vybratie tohto akumulátora z určitých prepravných predpisov, ktoré sú určené pre akumulátory s väčším výkonom vo watthodinách.

Napríklad režim Preprava udáva kapacitu 3×36 Wh, čo znamená 3 akumulátory, z ktorých má každý kapacitu 36 watthodín. Režim

Použitie udáva kapacitu 108 watthodín (1 samotný akumulátor).

Priklad nálepky s označením Použitie a Preprava

 **Use: 108 Wh**

 **Transport: 3x36 Wh**

Odporúčania pre uloženie akumulátorov

1. Najvhodnejšie miesto na skladovanie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov Vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabitý.

Štítky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepájať vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vymeňte.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Nie je určené na vonkajšie použitie.



Li-Ion



DCBXXX

Vykonávajte likvidáciu akumulátora s ohľadom na životné prostredie.

Nabíjajte akumulátory DEWALT iba v určených nabíjačkách DEWALT. Ak budete v nabíjačkách DEWALT nabíjať iné akumulátory než akumulátory DEWALT, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespájajte.



Režim POUŽITIE (bez prepravnej krytky). Priklad: Udávaná kapacita 108 Wh (1 akumulátor s kapacitou 108 Wh).



Režim PREPRAVA (s použitou prepravnou krytkou). Priklad: Udávaná kapacita 3×36 Wh (3 akumulátory s kapacitou 36 Wh).

Typ akumulátora

Model DCR027 pracuje s akumulátorom s napájacím napätím 18 V.

Môžu sa použiť nasledujúce akumulátory: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB546, DCB547. Ďalšie informácie nájdete v časti **Technické údaje**.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Nabíjačku/rádio
- 1 Návod na obsluhu
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. B)

Dátumový kód **24**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Priklad:

2017 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zraneniu.

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Hlavný vypínač | 9 Tlačidlo stlmenia |
| 2 Regulátor hlasitosti | 10 Tlačidlo ponuky |
| 3 Anténa | 11 LCD displej |
| 4 Odkladacia priehradka | 12 Kontrolka nabíjania |
| 5 Tlačidlá vyhľadávania/
ladenia/šípky | 13 Tlačidlo Bluetooth® |
| 6 Tlačidlo volby režimu | 14 Zásuvka striedavého
napätia |
| 7 Tlačidlo potvrdenia/
zobrazenia | 15 AUX audio konektor |
| 8 Tlačidlá predvolby/pamäte
rádia | 16 Nabíjací USB konektor |
| | 17 Rukoväť na prenášanie |
| | 18 Ochranná klieťka |

Použitie výrobku

Vaša stavebná Bluetooth® nabíjačka/rádio je FM rádio. DCR027 sa môže napájať 230 V zdrojom striedavého napätia a takisto všetkými DEWALT 14,4 V, 18 V a 54 V Li-Ion akumulátormi. Akumulátory sa predávajú samostatne.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

Vkladanie akumulátora do nabíjačky/rádia a jeho vyberanie (obr. B)

POZNÁMKA: Uistite sa, či je akumulátor **19** celkom nabitý.

Vloženie akumulátora do jednotky

1. Zarovajte akumulátor **19** s drážkami vnútri slotu na akumulátor nabíjačky/rádia (obr. B).
2. Zasuňte akumulátor tak, aby bol riadne usadený a uistite sa, či začujete zvuk jeho zaistenia.

Vybratie akumulátora z jednotky

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo akumulátora **20** a vytiahnite akumulátor rázne z rukoväti náradia.
2. Vložte akumulátor do nabíjačky podľa pokynov, ktoré sú uvedené v časti návodu, ktorá sa týka nabíjačky.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. B)

Niektoré akumulátory DEWALT sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktívovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa **21**. Svietiacia kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobu, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Inštalácia gombíkovej batérie (obr. B)



VAROVANIE: Nebezpečenstvo explózie, ak je batéria vymenená nesprávne. Pri výmene batérie ju vymeňte za rovnaký alebo ekvivalentný typ CR2032. Pri výmene batérie dodržujte správnu polaritu (+ a -). Neskladujte ani neprenášajte akumulátory tak, aby mohli dôjsť ku skratu nekrytých kontaktov kovovými predmetmi.

1. Na odobratie dvierok batérie na zadnej časti jednotky otočte skrutku **22** proti smeru hodinových ručičiek. Skrutka zostane vo dvierkach visieť.
2. Na západku na dvierkach batérie zatlačte smerom dole a na otvorenie za ne zatiahnite.
3. Inštalujte gombíkovú batériu **23** podľa obrázka v priestore na gombíkovú batériu.
4. Vráťte späť dvierka batérie, vložte skrutku a utiahnite.

POZNÁMKA: Na resetovanie LCD displeja, hodín a predvolieb vyberte a opäť vložte gombíkovú batériu. Postupujte podľa tohto postupu, ak sa zdá, že sa obrazovka zablokovala.



NEBEZPEČENSTVO: BATÉRIU NEKONZUMUJTE; NEBEZPEČENSTVO POLEPTANIA. Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Prehltnutie gombíkovej batérie môže spôsobiť ťažké vnútorné poleptanie počas iba 2 hodín a môže viesť k úmrtiu.

Udržujte nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Ak sa priestor na batérie pevne nezaviera, prestaňte výrobok používať a udržiavajte ho mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie batérie alebo umiestnenie batérie do akejkoľvek časti tela okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

POUŽITIE

Pokyny na použitie



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

Bluetooth® nabíjačka/rádio je vybavená pamäťou, do ktorej sa ukladá čas a vami vybrané kanály. Keď je rádio v polohe OFF, je táto pamäť napájaná jednou gombíkovou batériou nachádzajúcou sa v nabíjačke/rádiu.

Napájanie/nastavenie hlasitosti

1. Na zapnutie rádia stlačte tlačidlo napájania ①.

POZNÁMKA: Pri prvom použití sa rádio prepne do režimu „DAB“ a automaticky vyhľadá stanice. Potom nastaví čas a spustí prvú stanicu, ktorú nájde. Ak nie je k dispozícii žiadny signál času, pre ručné nastavenie času pozrite **Nastavenie hodín**.

2. Otočte regulátor ② v smere hodinových ručičiek na zvýšenie hlasitosti. Na zníženie hlasitosti otáčajte proti smeru hodinových ručičiek.

Funkcia režimov

Pre výber jednej z funkcií režimov ('DAB', 'FM', 'AUX' alebo Bluetooth®) stlačte tlačidlo voľby režimu ⑥, kým nenájdete požadovanú funkciu.

POZNÁMKA: Stlačenie tlačidla Bluetooth® ⑬ takisto prepne rádio do režimu Bluetooth®.

Režim DAB

Ladenie

Pri prvom zapnutí jednotky sa jednotka spustí v režime „DAB“/„DAB+“ a automaticky vyhľadá vysielané stanice v danej oblasti. Keď sa dokončí automatické vyhľadávanie, použite na pohyb medzi stanicami tlačidlo so šípku dolava alebo doprava ⑤.

POZNÁMKA: Pri presune na iné miesto alebo pri nedostatočnom prijíme pri pôvodnom vyhľadávaní (môže nastať, ak anténa nebola vztyčená) môže byť zoznam dostupných staníc prázdny alebo neúplný. Ručné spustenie automatického vyhľadávania nájde všetky vysielané stanice, ktoré sú k dispozícii.

Vykonalie automatického vyhľadávania:

1. Stlačte tlačidlo ponuky ⑩, prechádzajte položky stlačením tlačidla so šípkou doprava ⑤, kým nedosiahnete „Auto Scan“ a vyberte túto položku tlačidlom potvrdenia/zobrazenia ⑦.
2. Stlačte tlačidlo so šípkou doprava a vyberte položku Yes.
3. Na automatické vyhľadávanie stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia ⑦.

Keď sa dokončí automatické vyhľadávanie, spustí rádio prvú stanicu, ktorú nájde.

Displej

Stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia ⑦ na zmenu medzi rolujúcim textom, dátumom a informáciami o stanici.

Príriedenie staníc

Niektoré prijaté rádiostanice, ktoré už nie sú k dispozícii, sa môžu zobraziť s ? za názvom stanice.

Odstránenie týchto staníc zo zoznamu staníc použitím funkcie „Prune“:

1. Stlačte tlačidlo ponuky ⑩ a presuňte sa k položke „Prune“.
2. Na výber stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia ⑦.

Kompresia dynamického rozsahu (DRC)

Táto funkcia zmenšuje rozdiel medzi najhlasitejším a najtichším vysielaným zvukom. V podstate robí tiché zvuky pomerne hlasnejšími a hlasité pomerne tichšími.

Sú k dispozícii nasledujúce možnosti:

- 0 - vysielaný „DRC“ sa ignoruje

- 1/2 - nastaví „DRC“ na polovicu vysielanej úrovne
- 1 - použije vysielanú úroveň „DRC“
- 2 - zdvojnásobí vysielanú úroveň „DRC“

POZNÁMKA: DRC funguje iba vtedy, ak je aktivovaný vysielateľom.

Nastavenie:

1. Stlačte tlačidlo ponuky ⑩ a presuňte sa k položke „DRC“.
2. Na výber stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia ⑦.
3. Vyberte položku pomocou ⑪

Funkcia ladenia alebo vyhľadávania (FM)

Existujú dva spôsoby ladenia a jeden spôsob vyhľadávania na nájdenie požadovanej frekvencie.

Ladenie:

Stlačte a uvoľnite tlačidlo so šípkou doprava alebo dolava ⑤. Opakujte, kým nenájdete požadovanú frekvenciu.

Vyhľadávanie:

Stlačte a držte tlačidlo so šípkou doprava alebo dolava ⑤ a 2 sekundy. Frekvencia tunera sa zmení na prvú rozhlasovú stanicu s prijateľným príjmom a zastaví sa na tejto stanici.

POZNÁMKA: Ak je nabíjačka/rádio spárovaná s Bluetooth® zariadením, môžu sa tlačidlá so šípkou doprava a dolava ⑤ používať na pohyb alebo preskakovanie medzi skladbami vo zvukovom zariadení.

Nastavenie hodín

V režime „DAB“ sa čas/dátum automaticky synchronizuje s národnými signálmi času. Ak sa čas/dátum neaktualizuje automaticky, môže byť aktualizovaný ručne.

Ručné nastavenie hodín:

1. Stlačte tlačidlo ponuky ⑩.
2. Použite tlačidlá so šípkami ⑤ na pohyb k „Clock Adjust“ na LCD displeji a stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia ⑦.
3. Presuňte sa k „Date & Time“ a stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia ⑦.
4. Nastavte dátum a čas pomocou tlačidiel so šípkou dolava a doprava.
5. Na potvrdenie nastavenia požadovaného času stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia.

Ďalšie možnosti ponuky nastavenia hodín:

- Formát času: Vyberte 12 h alebo 24 h formát zobrazenia času
- Formát dátumu: Vyberte formát dátumu, MM/DD/RRRR, RRRR/MM/DD alebo DD/MM/RRRR.

Programovanie tlačidiel predvoľby/pamäte rádia

Môže byť nezávisle nastavených desať „DAB“ a desať „FM“ rádiových staníc. Po programovaní tlačidiel stlačenie 1-2, 3-4, 5-6, 7-8 alebo 9-10 okamžite zmení frekvenciu na predvolenú stanicu.

1. Nastavte rádio na požadovanú stanicu (pozrite **Funkcia ladenia alebo vyhľadávania**).
2. Stlačte a držte jedno s požadovaných tlačidiel pamäte ⑧, kým na LCD displeji ⑪ nezačne blikať číslo predvoľby. Uvoľnite tlačidlo a počkajte, kým displej prestane blikať.

Každé tlačidlo pamäte môže uložiť dve predvolené stanice.

Uloženie druhej predvolby:

1. Ručne nastavte rádio na požadovanú stanicu (pozrite **Funkcia ladenia alebo vyhľadávania**).
2. Stlačte a držte jedno s požadovaných tlačidiel pamäte, kým na LCD displeji nezačne blikať číslo predvolby.
3. Stlačte tlačidlo predvolby druhýkrát tak, že sa zobrazí ďalšie číslo predvolby.
4. Uvoľnite tlačidlo a počkajte, kým displej prestane blikať.

Nastavenie ekvalizéra

Basy a výšky je možné nastaviť zmenou nastavenia ekvalizéra (EQ) rádia.

1. Stlačte tlačidlo ponuky **10** a použite tlačidlá so šípkami na vyber „Sound EQ“.
2. Stlačte tlačidlo so šípkou doprava na zvýšenie basov alebo tlačidlo so šípkou doľava na zníženie basov.
3. Keď dosiahnete požadované nastavenie, stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia **7**.
4. Na nastavenie výšok opakujte kroky 2 a 3.

Prehrávanie zvuku z externého zariadenia (obr. A)

Zvuk sa môže prehrávať nabíjačkou/rádiom prostredníctvom bezdrôtového Bluetooth® pripojenia a kompatibilného Bluetooth® zariadenia alebo pripojením zvukového zariadenia alebo mobilného telefónu 3,5 mm audio káblom k audio konektoru **15** umiestneného vnútri odkladacej priehradky **4**.

Spárovanie nabíjačky/rádia s Bluetooth® zvukovým zariadením

1. Umiestnite nabíjačku/rádio a Bluetooth® zvukové zariadenie do vzdialenosti 1 m od seba.
2. Zapnite nabíjačku/rádio stlačením tlačidla napájania **1**.
3. Stlačte tlačidlo Bluetooth® **13** alebo použite tlačidlo voľby režimu na uvedenie jednotky do režimu Bluetooth® (BT). To spôsobí pomalé blikanie tlačidla Bluetooth®. Za tento čas sa rádio pokúša nájsť predtým spárované zariadenie. Ak je nájdené, tlačidlo Bluetooth® zostane svietiť bez blikania.
4. Ak chcete spárovať iné zariadenie, stlačte tlačidlo Bluetooth® a malo by začať rýchlo blikať. Keď rádio rýchlo bliká, je v režime spárovania.
5. Potvrďte spárovanie na vašom zariadení. (Špecifické pokyny na spárovanie nájdete v návode na obsluhu zariadenia.)

POZNÁMKA: Ak nie je spárovanie potvrdené počas 2 minút, LED prestane blikať a nabíjačka/rádio sa vráti k polsekundovému intervalu blikania.

6. Po úspešnom spárovaní sa kontrolka/tlačidlo Bluetooth® **13** rozsvieti. Teraz bude nabíjačka/rádio prehrávať hudbu z Vášho zariadenia.

Stavová kontrolka Bluetooth®

LED kontrolka	Stav/režim
Trvalé blikanie (polsekundový interval)	nabíjačka/rádio nie je spárované alebo je v režime prepájania.
Rýchle blikanie	nabíjačka/rádio je v režime spárovania alebo viditeľné Vaším zariadením.
Trvalé svietenie	nabíjačka/rádio je prepojená s Vaším zariadením.
Nesvieti	čas nabíjačky/rádia vypršal alebo nabíjačka/rádio vypnutá.

Pripojenie predtým spárovaného Bluetooth® zvukového zariadenia

Ak bolo Bluetooth® zariadenie už predtým spárované s nabíjačkou/rádiom, malo by sa opäť automaticky pripojiť, ak je nabíjačka/rádio spustená. Po 4 sekundách prejde nabíjačka/rádio do režimu prepájania. To je indikované pomalým blikaním kontrolky/tlačidla Bluetooth® **13**. Hneď ako sa rozpozná a pripojí predtým spárované Bluetooth® zariadenie, LED sa rozsvieti. Ak nedôjde k pripojeniu a nie je možné streamovať hudbu, postupujte podľa pokynov na **Spárovanie nabíjačky/rádia s Bluetooth® zvukovým zariadením**.

Funkcia automatického vypnutia (obr. A)

Z dôvodu šetrenia životnosti akumulátora je nabíjačka/rádio navrhnutá na automatické vypnutie po hodine nečinnosti. Táto nečinnosť môže byť spôsobená nespárovaním zariadenia v priebehu jednej hodiny alebo výpadkom Bluetooth® rovnaký čas. Ak sa nabíjačka/rádio vypne z dôvodu nečinnosti akéhokoľvek druhu, pozrite **Pripojenie predtým spárovaného Bluetooth® zvukového zariadenia**.

POZNÁMKA: Optimálny streamovací dosah Bluetooth® je zhruba 9 m (priama viditeľnosť) od nabíjačky/rádia, ale sú možné aj vzdialenosti až do 30 m. Fyzické prekážky, iné bezdrôtové zariadenia alebo elektromagnetické zariadenia môžu mať vplyv na kvalitu pripojenia.

Ak sa stratí Bluetooth® pripojenie z dôvodu prekročenia času oddelenia, prekročenia optimálnej vzdialenosti, prekážok alebo iných, môže byť nutné opätovné pripojenie Vášho zariadenia k nabíjačke/rádiu.

Dobíjanie mobilného telefónu alebo zvukového zariadenia prostredníctvom USB (obr. A)

Vaše zvukové zariadenie alebo mobilný telefón sa môžu nabíjať (až 2,1 A) nabíjacím USB konektorom **16** na nabíjačke/rádiu. Nabíjanie je možné, keď je jednotka zapnutá, beží bez napájania striedavým napätím alebo akumulátorom.

Zásuvky striedavého napätia (obr. A)

Nabíjačka/rádio je vybavená 2 zásuvkami striedavého napätia **14** (maximálne 10 A) na napájanie ďalšieho náradia alebo zariadenia.

Reset do továrenského nastavenia

Reset do továrenského nastavenia odstráni všetky predvoľby a vráti rádio do východiskového nastavenia.

Na vykonanie resetu do továrenského nastavenia stlačte tlačidlo ponuky **10** a použite tlačidlá **5** na pohyb na „Systém“. Na výber stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia **7**. Na presunutie na „Factory Reset“ použite tlačidlá so šípkami **5**. Na výber stlačte tlačidlo potvrdenia/zobrazenia **7**.

Dôležité poznámky týkajúce sa rádia

1. Príjem sa bude líšiť v závislosti od polohy a sily rádiového signálu.
2. Zapnutie rádia počas pripojenia k niektorým generátorom môže spôsobiť šum na pozadí.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémový chod.

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.



Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie

VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.

VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku/rádio vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z náradia vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018





**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum prijmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624